

**华人街正街家庭旅馆**  
**夫妻临时搭铺**  
 独立大小房间,夫妻搭铺,有窗户有阳台  
 另有一个上下铺就睡,人少安静,干净卫生  
 环境优美,有暖气、热水、无线网络  
**电话: 377 8370814**  
 地址: 华人街正街35号对面

**米兰新开临时搭铺**  
 交通方便,有168交通酒店,有暖气,有热水,有无线网络,环境舒适

**华人街搭铺**  
 临时搭铺 夫妻搭铺 喜酒包间  
 无线上网 包理发 环境舒适  
**3778343204**  
**3778875220**

**华人街正街家庭旅馆**  
**夫妻临时搭铺**  
 独立大小房间,夫妻搭铺,有窗户有阳台  
 另有一个上下铺就睡,人少安静,干净卫生  
 环境优美,有暖气、热水、无线网络  
**电话: 377 8370814**  
 地址: 华人街正街35号对面

**华人街正街家庭旅馆**  
**夫妻临时搭铺**  
 独立大小房间,夫妻搭铺,有窗户有阳台  
 另有一个上下铺就睡,人少安静,干净卫生  
 环境优美,有暖气、热水、无线网络  
**电话: 377 8370814**  
 地址: 华人街正街35号对面

**华人街搭铺**  
 临时搭铺 夫妻搭铺  
 无线上网 包理发  
**377834320**  
**377887522**

**米兰华人街临时搭铺**  
**电话: 3313185728**  
**3391707958**

**华人街临时搭铺**  
**独立房间 无线网络**  
 个人搭铺,夫妻搭铺,喜酒包间  
 无线上网 包理发  
**377-822**

**华人街 临时搭铺**  
 个人搭铺,夫妻间,三人间  
 免费三餐,全天热水,无线上网  
**联系电话: 377 843 1643**

**华人街临时搭铺**  
**377-8381001**

**华人街临时搭铺**  
 个人搭铺,夫妻间,三人间  
 免费三餐,全天热水,无线上网  
**联系电话: 377 843 1643**

**华人街搭铺**  
 (工友之家)  
 夫妻搭铺,个人搭铺,有空调,网络,暖气  
 理发,包理发,一日三餐,安静卫生  
**377-8372110**  
**377-8833759**

**华人街搭铺**  
 (工友之家)  
 夫妻搭铺,个人搭铺,有空调,网络,暖气  
 理发,包理发,一日三餐,安静卫生  
**377-8372110**  
**377-8833759**

**华人街搭铺**  
 临时搭铺 夫妻搭铺 喜酒包间  
**3778343204**  
**3778875220**

**华人街搭铺**  
 (工友之家)  
 夫妻搭铺,个人搭铺,有空调,网络,暖气  
 理发,包理发,一日三餐,安静卫生  
**377-8372110**  
**377-8833759**

**米兰华人街幸福小旅馆**  
 临时,夫妻,个人搭铺,每人10欧,  
 浙江金灶隔壁,交通方便一楼  
 干净卫生,人少安静,有网络,有暖气  
**377 8387171**  
**334 7204722**

**华人街临时搭铺**  
 喜酒包间,环境舒适,宽裕上网  
**377-8381001**  
**320-7250048**

**华人街临时搭铺**  
 夫妻搭铺,个人搭铺  
 喜酒包间,环境舒适,宽裕上网  
**377-8381001**

**华人街临时搭铺**  
 独立大房间 夫妻临时搭铺  
**377 8446626**

**搭铺**  
 临时搭铺,有夫妻间,环境好,  
 交通方便,干净卫生  
 理发,无线上网  
**电话: 3338680199**  
**3338681186**

**华人街搭铺**  
 夫妻搭铺 男女搭铺  
 环境优雅 宽带上网  
 交通方便 有无线网  
**电话: 377-8324860**

**华人街搭铺**  
 夫妻搭铺 男女搭铺  
 有包夜住 宽带上网  
 婚礼包间 环境优雅  
**电话: 377-8166499**

**华人街搭铺**  
 独立大房间  
 无线网络  
**3778236502**

**米兰新开**  
 交通方便,有168交通酒店,有暖气,有热水,有无线网络,环境舒适  
**电话: 377817655**

**华人街搭铺**  
 男士、女士搭铺,临时、长期搭铺  
 夫妻搭铺,婚礼搭铺,钟点房  
 卫生干净,宽带上网,室内空调  
 住宿包吃  
**电话: 3778189639**  
**377 844 3313071835**  
**377 831 话 3317242355**

**华人街搭铺**  
 临时搭铺 夫妻搭铺 喜酒包间  
 无线上网 包理发 环境舒适  
**3778343204**  
**3778875220**

**华人街搭铺**  
 夫妻搭铺 男女搭铺  
 有包夜住 宽带上网  
 婚礼包间 环境优雅  
**电话: 377-8166499**

**搭铺**  
 临时搭铺  
 夫妻搭铺  
 喜酒包间  
 无线上网  
 包理发  
 环境舒适  
**16 38**

**搭铺**  
 临时搭铺  
 夫妻搭铺  
 喜酒包间  
 无线上网  
 包理发  
 环境舒适  
**04 20**

**华人街临时搭铺**  
**377-8381001**

**华人街搭铺**  
 女士搭铺,临时、长期搭铺  
 婚礼搭铺,钟点房  
 宽带上网,室内空调  
**39639**  
**371835**  
**42355**

**临时搭铺**  
 夫妻临时搭铺  
**444626**  
**3312130**

**房屋出租**  
 (PV) 有一套房,大概 平方  
 两个房间,卫生间,阳台,近火  
 分钟到 MILANO PORTA GENOVA  
 欧元,杂费大约200欧元一年,  
 仅租给中国人。  
 个月押金  
 留证件  
 卡  
 工资单  
 (意语) 3401190711米170  
 早上8点到晚上8点

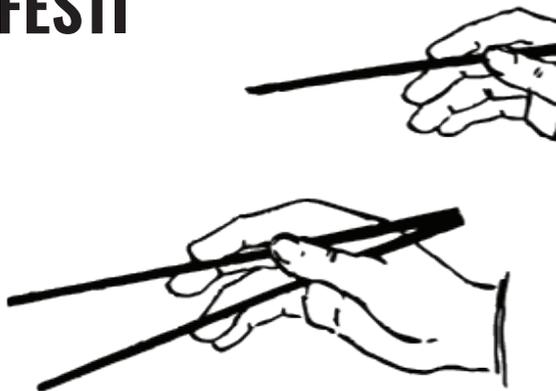






A cura di  
Clara Scola e Giulia Bencini

# PRETESTO E CONCETTO MANIFESTI



Seguendo l'**antica linea di confine** di quella che, da tutti i milanesi, viene chiamata **Chinatown**, abbiamo ripercorso i principali luoghi della storia della migrazione cinese guidate da **Matteo Demonte e Ciaj Rocchi** (ideatori e curatori della mostra CHINA-MEN esposta al Mudec).

Dalla passeggiata storica che abbiamo fatto é emerso un senso di **nostalgia** che si percepiva in ogni angolo delle strade, da ogni crepa dei muri, negli **occhi** dei cinesi indaffarati nelle loro botteghe e negozi. Nostalgia alternata a un sentimento di pace, di **integrazione** di chi ha do-

vuto attraversare periodi duri e difficili per arrivare dov'è ora.

Ripensando alle **sette tappe** principali che abbiamo fatto, ci siamo lasciate trasportare dalle emozioni che più ci sono rimaste impresse, arrivando a formulare un concetto di condivisione e di relazioni reciproche che vogliamo **far emergere** dalla bidimensionalità del nostro manifesto.

Per raggiungere questo scopo ci siamo ispirate al gioco *Tan-gram*, tipico **rompicapo cinese**, basato sulla scomposizione e ricomposizione di un quadrato di materiale rigido (legno, car-



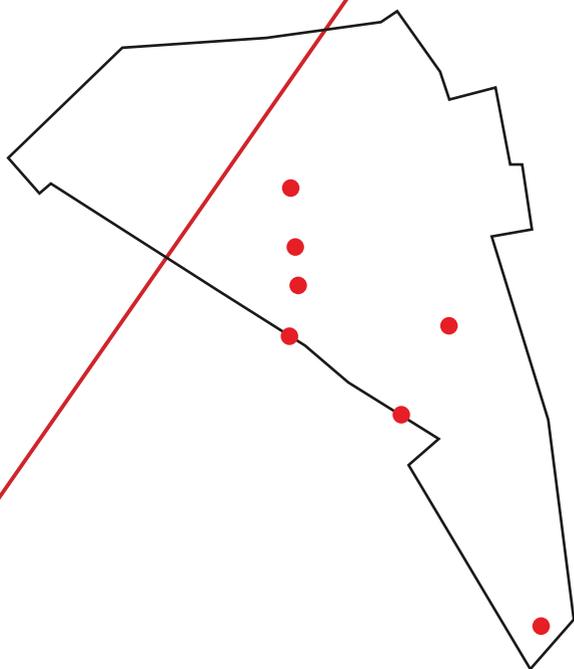
tone, plastica, ecc.) divisibile in cinque triangoli, un quadrato e un rombo, che possono essere usati anche per comporre a piacere figure schematiche che suggeriscono oggetti della realtà. **Rivoltando le regole**, proponiamo una forma astratta che con l'apporto dell'individuo stesso sul manifesto tornerà alla sagoma di partenza, ovvero quella della **vecchia area di Chinatown**, che Matteo e Cij ci hanno mostrato al millimetro.

Da qui, il forte senso di **abbattere le barriere culturali**, tornare alle origini, ritrovare la rotta che si era persa, seguendo la linea sottile che collega da millenni Oriente ed Occidente.

Ritrova la  
strada  
seguendo  
le radici  
dell'albero  
di ciliegio.

**PER UN ORDINE**

**CRONOSTORICO**



viale G. B. Gadio /1  
*Acquario Civico*

via Canonica /2

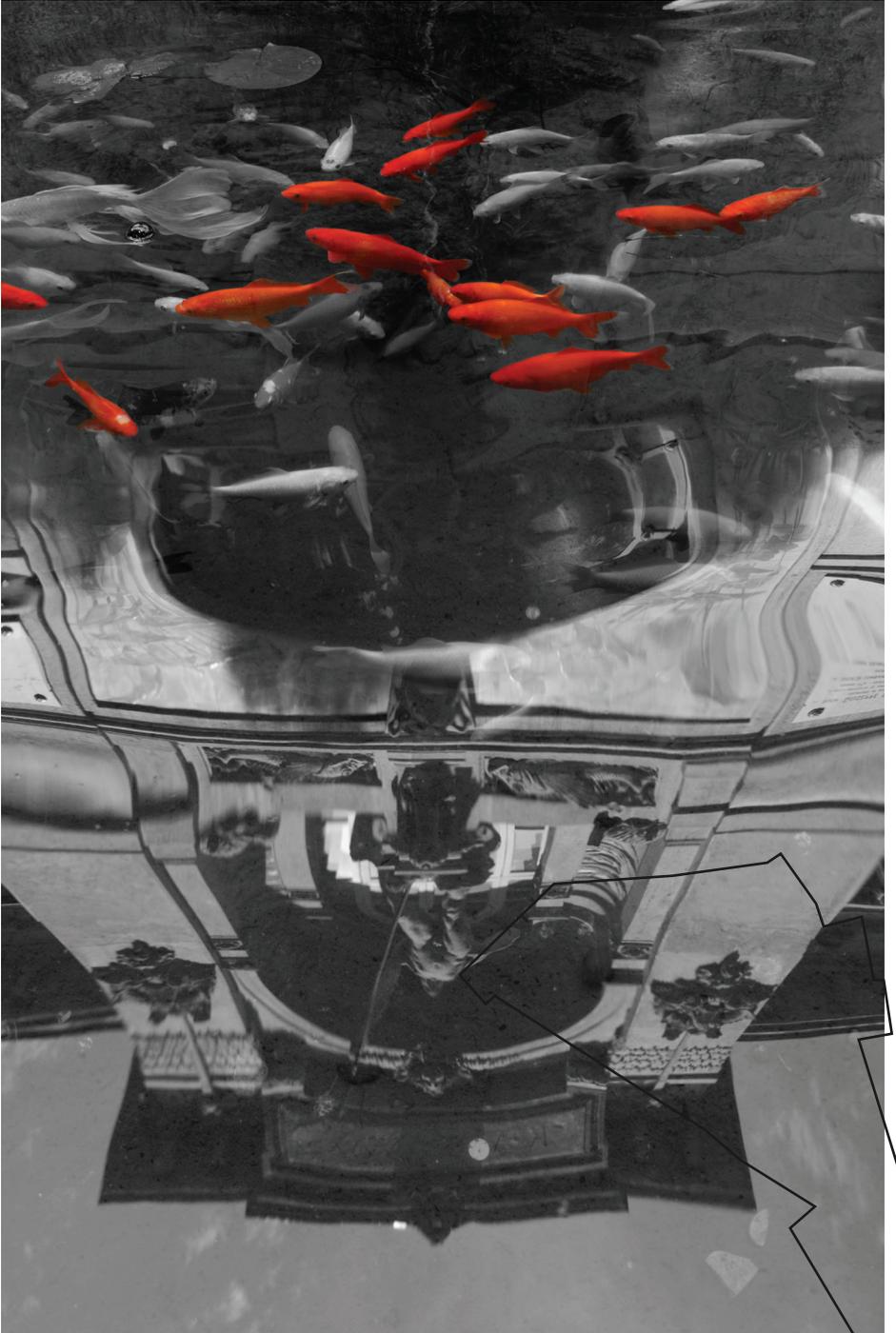
via Pietro Giannone /3  
*ex chiesa S.S. Trinità*

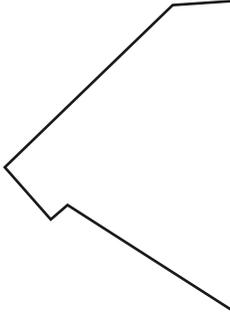
piazza E. L. Morselli /4

via Antonio Rosmini /5  
*chiesa S.S. Trinità*

via Paolo Sarpi /6

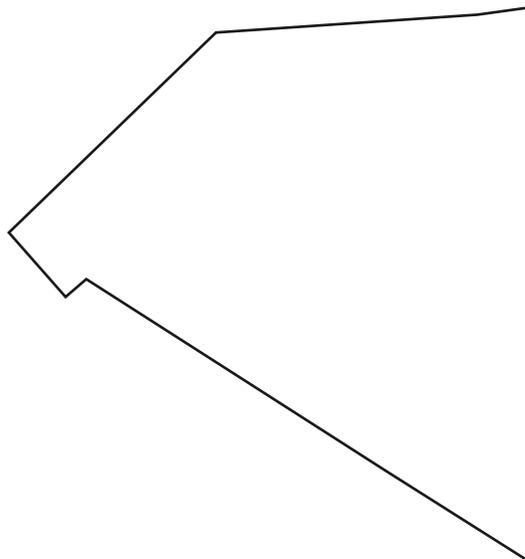
via Antonio Rosmini /7  
*negozio di perle*







Esplora il significato del termine: La torre fantasma e la maledizione degli Umiliati. Piazza Santissima Trinità non esiste più dagli anni 60. La chiesa fu abbattuta nel'68. Non era pericolante ma c'era in ballo una massiccia speculazione edilizia.

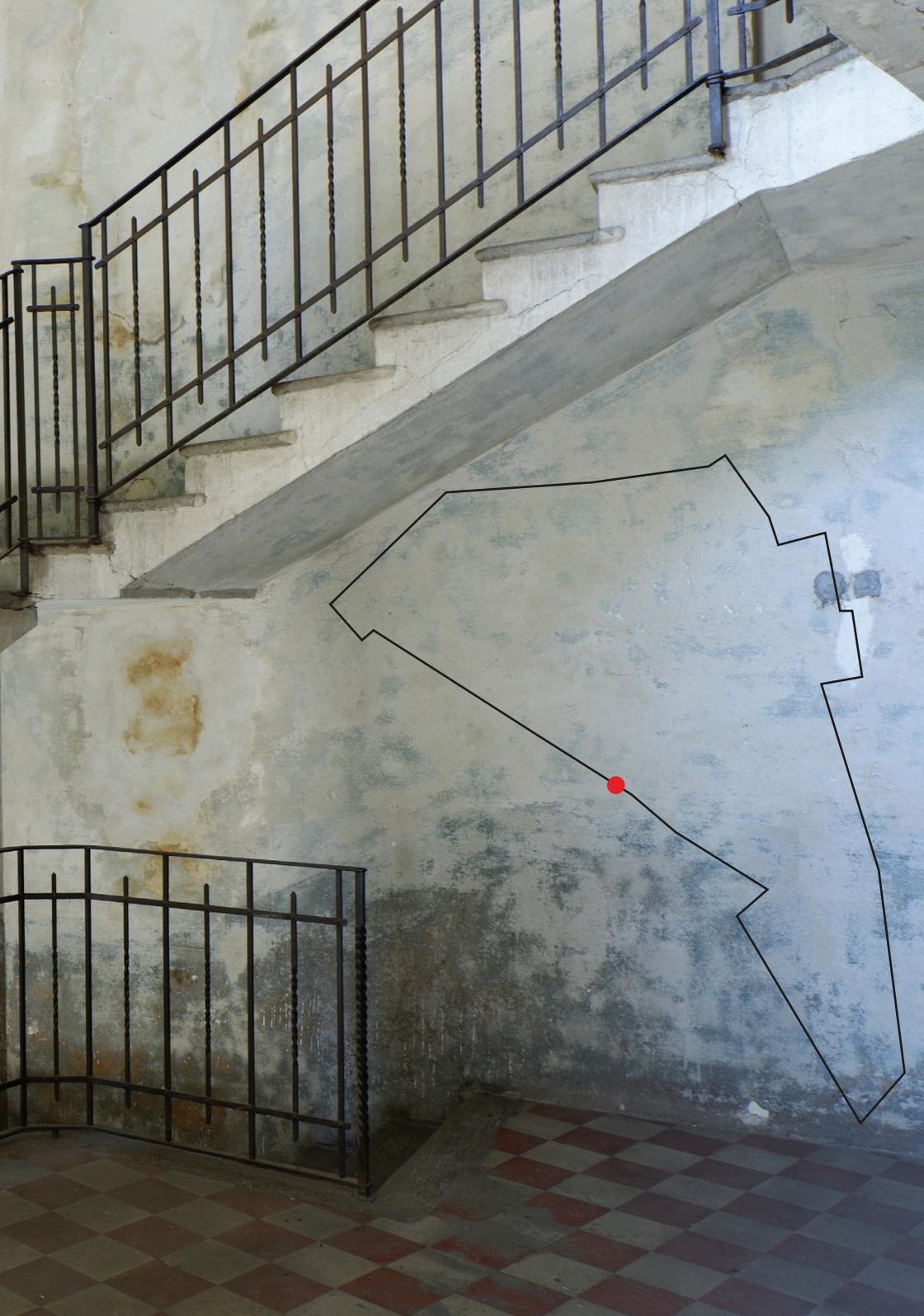


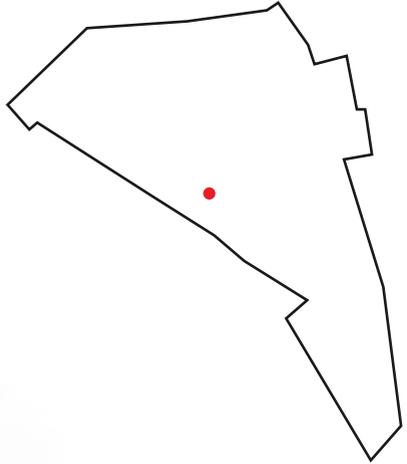


Il campanile  
antico rimasto  
in piedi è  
confinato in  
un giardino  
condominiale  
di via Giannone  
al numero  
9. La chiesa  
demolita  
della Santis-  
sima Trinità  
era stata  
conferita nel  
1250 all'Or-  
dine degli  
Umiliati che  
amministrava  
il Borgo degli  
Ortolani.

interni  
**QUASI**  
domestici





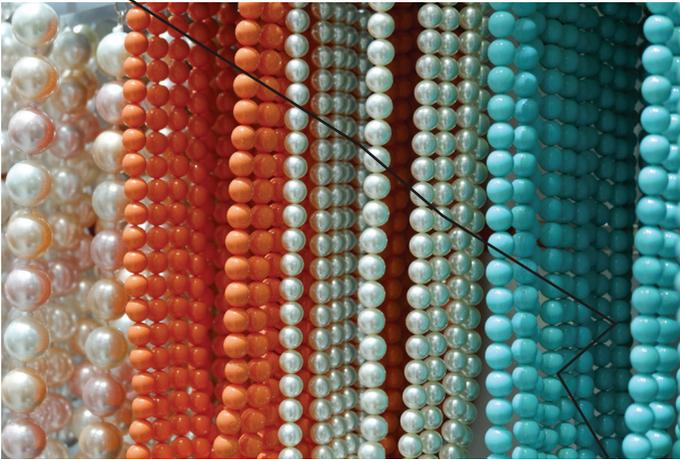








la memoria dei tanti  
negli occhi di uno



*Where are you from?*  
un progetto promosso da



in collaborazione con



**华人街正街家庭旅馆  
夫妻临时搭铺**  
独立大小房间,夫妻搭铺,有窗户有阳台  
共有二个上下层楼梯,人少安静,干净卫生  
早晚供应,有暖气、热水、无线上网  
电话: 377 8370814  
地址: 华人街正街35号时筑

**米兰新开临时搭铺**  
交通方便, 近168大酒店附近  
有随时和衣, 包租, 包早餐  
内外独立  
有独立夫妻房和单人房  
有无线上网, 空调, 暖气, 热水和淋浴  
电话: 366-4749316  
377-8492768

**MARTINA**



!!! FANTASTICA OCCASIONE VICINO A MORTARA!!! GRANDE CASA  
DISPOSTA SU 3 PIANI DI 7 LOCALI (SUPERFICIE 300 MQ) CON 5 AMPIE  
STANZE DA LETTO MATRIMONIALI, 3 BAGNI, UNA CUCINA, UN SALOTTO  
CON CAMINO, UN GRANDE SOGGIORNO CON CAMINO, OTTIME FINITURE  
- ANNESSI 3 LOCALI RISTRUTTURATI A NUOVO AD USO COMMERCIALE  
SUPERFICIE 250 MQ) CON BAGNO + ALTRE 750 MQ DI TERRENO CON  
ORTO E GIARDINO PIANTUMATO (UVA, PESCO, MELO, MELOGRANO... ETC.)  
DA VEDERE!!!  
Prezzo 327.000 Euro / Trattabili  
PER INFO CHIAMARE IL 331.25.03.244

**华人街搭铺**  
临时、长期搭铺, 夫妻搭铺, 婚礼搭铺  
卫生干净、包吃、宽带无线上网、暖气  
电话: 3778189639, 3317242355

**华人街**  
男士、女士搭铺  
夫妻搭铺, 包租  
卫生干净, 包吃

**米兰新开临时搭铺**  
交通方便  
有随时和衣  
内外独立  
房间干净卫生  
有无线上网, 空调, 暖气  
电话: 366-4749316  
377-8492768

**华人街临时搭铺**  
夫妻 酒席包租  
338-8666463  
377-8243086

**米兰华人街幸福**  
**华人街搭铺**  
夫妻搭铺 男女搭铺  
一日三餐 宽带上网  
377-8163068  
339-8585618

**华人街搭铺**  
(工友之家)  
搭铺, 个人搭铺, 有空调, 网络, 暖气  
宽带, 包租, 包租, 一日三餐, 宽带上网  
电话: 377-8372110  
377-8833759

**华人街搭铺**  
夫妻搭铺 男女搭铺  
一日三餐 宽带上网  
电话: 377-8163068  
339-8585618

**华人街搭铺**  
男女搭铺  
宽带上网  
有车接送  
电话: 377-8324860

**华人街搭铺**  
(工友之家)  
搭铺, 个人搭铺, 有空调, 网络, 暖气  
宽带, 包租, 包租, 一日三餐, 宽带上网  
电话: 377-8372110  
377-8833759

**华人街搭铺**  
夫妻搭铺 内租空房  
有无线上网 包租  
电话: 31-8950297  
377-8375271

**华人街临时搭铺**

**米兰新开临时搭铺**  
交通方便, 在168大酒店附近  
有随时和衣, 包租, 包早餐  
内外独立夫妻房和单人房  
有无线上网, 空调, 暖气, 热水  
电话: 366-4749316  
377-8492768

**米兰AB民宿**

地址: 米兰市AB区  
电话: 377-8388106

**华人街搭铺**  
临时搭铺 夫妻搭铺 酒席  
无线上网 包租 宽带 暖气  
377834522  
377887522

**华人街临时搭铺**  
夫妻搭铺, 个人搭铺  
宽带包租, 包租, 包租, 包租  
电话: 377-8388106

**华人街**  
男士、女士搭铺  
夫妻搭铺  
卫生干净  
住席包吃  
电话: 3778189639  
3313030  
3317242355

**华人街**  
独立大房间  
377 8388106  
377 8388106

在 M RTARA  
米兰, 意大利  
车站, 305  
月房租 300  
需要: 1) 3  
2) 3  
3) 3  
4) 3  
有意者请联  
340147094